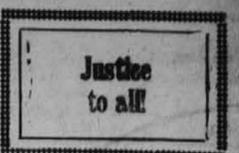




AMERIŠKA DOMOVINA



AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

"American Home"

NEODVIŠEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

NO. 103

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY SEPTEMBER 7th 1921

LETO XXIV - VOL. XXIV.

Delo na bolje.

Vlada pravi, da se brezposelnost manjša.

Washington, 5. sept. Delavski oddelek vlade Združenih držav je pravkar objavil statistiko glede delavskoga položaja v Ameriki. Ta statistika kaže, da se delavski položaj obrača na bolje ter da je število brezposelnih delavcev padlo. Delavski oddelek vlade je prepričan, da se položaj obrača na bolje. Štirje vzroki so, da pričakuje vlada boljše čase: 1. Tekom avgusta je mnogo tisoč brezposelnih delavcev dobilo delo. 2. Pesimizem v industriji zginja, industrijalci so prepričani, da najslabše je minulo. 3. Žetev je obilna povsod. 4. Gradbena industrija bolj cvetela kot sploh kdaj prej. Vlado delavski oddelek pričakuje vsak mesec seznan delavskoga položaja po svojih posebnih agentih, katere ima v 65 različnih industrijskih središčih. Meseca avgusta je 31 industrijskih podjetij imelo 16.269 več delavcev zaposlenih kot meseca julija. Cleveland je tudi v vrsti mest, kjer se je položaj zboljšal. Brezposelnost je padla za 10 procentov tekom avgusta, ali nad 12.000 delavcev je dobilo delo. Industrije, ki kažejo napredek so: živilska industrija, jeklena, predilnišnica, usnarjane, steklarska industrija, delavnice kjer se popravljajo železniške kare, tobačna industrija. Industrije pa, kjer se je položaj poslabšal so: Izdelovalnice mehkih pišca, delavnice povozov, lesna industrija, papirnice in tiskarne, kemikalije ter nekaj drugih. Izmed 65 mest, v katerih je vlada preiskovala delavski položaj, jih je 38 izkazalo več zaposlenih delavcev, med njimi New York, Chicago in Cleveland. 27 mest pa poroča slabše delo, kakor Philadelphia, Detroit.

Huda nesreča se je pripetila v nedeljo ob priliki, ko se je vršila parada v počast novemu škofu. Thomas White, 1815 E. 12th St. je s svojo hčerjo in njenim otrokom gledal parado, ko je zavozil v nje Abraham Aurbach, ki stanuje na 9202 Parkgate ave. White je bil na mestu ubit, dočim ima njegova hči zlomljene noge, pa tudi otrok je dobil hude poškodbe. Ubit je bil v nedeljo tudi Harry Airey, ko je bil povožen od avtomobila na 68. cesti in Euclid ave. 22 oseb je bilo ranjenih v raznih avtomobilskih nezgodah.

Zupan Fitzgeralda že dalj časa ni v Clevelandu. Šel je iskat svojo ženo v New York, toda je ni dobil tam. Povedali so mu, da je šla v Atlantic City, toda tudi tam je ni bilo. Sedaj se naznanja, da je v Canadi, kamor bo šel zupan za njo. Uboji zupan ima dovolj križev z njo.

Več pritožb je dobilo mesto, da se dovažajo na dom pokvarjeno mleko. En otrok družine McNaughton na E. 131st St. je umrl zadnji teden od slabega mleka.

Na žico mestne elektrarne je stopil Thomas Herman ter je dobil težke opeklino po nogi. Sedaj toži mesto za \$75.000 odškodnine.

V county zaporih so jetniki tako natlačeni, da se uprava boji nevarnosti. 260 oseb se je nahajalo v zaporih na Labor Day. Sad prohibicije.

Mir v W. Virginiji

Premogariji so se podali na svoje domove.

Logan, W. Va. 5. sept. Mir vlada v West Virginiji, odkar so zvezine čete zasedle vse važne postojanke. Predsednik Harding ni proglasil vojne stanja, in tudi vojaštvo bo v najkrajšem času odpoklicano. Premogariji se celo vračajo na delo, tako da premogovniki poslujejo z 80 procenti normalnega dela. Zvezine čete preiskujejo gozdove in hribe v bližini, kjer se je včeraj vršila "bitka" med šerifi in premogariji. Mnogo mrtvih trupel dobijo v gozdovih. Poroča se, da je padlo od 250 do 500 premogarjev v bojih, vendar te številke niso vrjetne. Mogoče je bilo vsega skupaj 50 oseb ubitih. Ubitih je bilo tudi 7 zrakoplovcov, katere je vlada poslala nad premogarje. Štirje zrakoplovi so razbiti. Narodna garda države West Virginije se je razšla, in položaj ima v rokah zvezina vlada v Washingtonu. Premogariji zaupajo vladi v Washingtonu, in žal jim je le, da zvezina vlada že prej ni posredovala. Bodoči mir v državi in medsebojni sporazum je odvisen od preiskave, ki se začne 10. sept. Premogariji v West Virginiji niso nikdar zaupali državnim oblastem, ker so bili prepričani, da governer kot šerifi raje sodelujejo s kompanijami kot pa s premogarskimi organizacijami. Veliko zaupanje pa obstoji v washingtonsko vlado. Proti čemur so premogariji najbolj razjarjeni je sistem vohunstva ter najetih detektivov, katere so vzdrževali premogarske družbe. Ako kompanije te vohune odpravijo in ne nadlegujejo nobenega premogarja če je član unije, tedaj nastane mir v West Virginiji. Ko so premogariji začeli prvi pohod proti kompanijam, je prišel na lice mesta general Bandholtz, ki je obljubil premogarjem, da podvzame korake, da se naredi mir in red. Ker pa se ni ničesar zgodilo, so premogariji začeli zopet korakati. Njim so se pridružili odvetniki, zdravniki in trgovci. Dve kompaniji bivših vojakov, pod poveljstvom svojih častnikov so se pridružile premogarjem. Premogariji v West Virginiji vedo, da dokler bodo kompanije imele svoje vohune in najete pretepače, da ne bo miru. Premogariji zahtevajo, da vlada prevzame v roke vso varnostno službo, in da morajo vsi najeti privatni detektivski oditi. Premogariji v današnjih okoliščinah v West Virginiji nima zaupanja v postavlo. Preds. Harding je obljubil, da upele preiskavo in prisodi premogarjem pravico.

Katoliške šole so se odprle v tork v Clevelandu, kakor tudi javne šole v Lakewoodu. Clevelandske javne šole se odpro 12. sept. a v East Clevelandu 19. sept.

Iz Warren, O. se poroča, da je tam začela poslovati Salem Steel Co. 700 delavcev je dobilo delo. Tudi tovarne v Niles, Newton Falls začnejo s poslovanjem drugi teden.

Prohibicijski urad v Clevelandu dobi več žensk kot vohunke za prepovedano pijsko. Pravijo, da imajo ženske boljše nosove, kjer je žganje kot moški.

Delavski dan.

Vse kar delavci zahtevajo je -- pravica.

Detroit, 5. sept. Včeraj je imel tu govor delavski tajnik vlade Zjed. držav, Davis, pred zbranimi delavci Detroita. Izjavil se je, da naj se posveti delavski praznik leta 1921 brezposelnim delavcem Amerike s tem, da se jih podpira tekom dni teške industrijske krize. "V preteklih letih je bil delavski dan praznik v počast moža, ki teško dela s svojimi rokami. To leto pa je dan, katerega milijoni naših mož najraje ne bi videli. Marsikdo se letos spominja dela, katerega v resnici ni. Raditega pa je treba vsem pravim Amerikancem napeti svoje sile, da skušajo znižati trpljenje, v katerega je zašlo milijone mož, ko so zgubili delo. Kot delni odpomožek brezposelnosti predlaga delavski tajnik, da se začne z javnimi zgradbami, nadalje da tovarne tako uredijo svoj delavni čas, da bo vsak delavec vsaj par dni delal v tovarni, namesto da bi nekateri delali ves čas, drugi pa mesece doma ostali brez dela. Objednem opominja delavski tajnik, da je treba novega poguma in zaupanja v bodočnost. "Pred vsem moramo otresti se strahu," je dejal Mr. Davis, "ter imeti zaupanje in pogum. Ker nimamo pravega poguma, zanemarjamo mnogo podjetnosti ter puščamo v nemar, kar je bistveno v industrijski krizi: Začeti kjerkoli se pokaže najmanjša prilika." Konečno je delavski tajnik apeliral na delodajalce Amerike rekoč: Nikar ne znižujete delavskih plač na ta način, da računate na stradalno množico, ki oblegajo tovarniška vrata, misleč, več je brezposelnih, manj je treba plačati. Tekom vojne so delavci naredili vse, kar se je zahtevalo. Danes je od delodajalcev odvisno, da so pravični napram delavcem, in ako bodo nastopili napram delavcem s pravico, bodo delodajalci od tega imeli več koristi, industrija se bo, prej oživila, kot z vsakim znižanjem plač. Vedno pomnite, da so oni ljudje, ki oblegajo tovarniška vrata in iščejo dela, ravno tako ljudje kot vi. Imajo svoje družine, svoje otroke, ki morajo vsak dan jesti." Delavcem pa je dejal: Pustite, da so tovarne odprte za vse, unijske in neunijske. Delodajalci dobro vedo, da delavskih unij ne morejo razbiti, in vedo, da to ne pomeni kaj dobrega za nje. Mi ne želimo v tej deželi nobene Rusije, nobene horde neorganiziranih ljudi brez vodstva, ki so prišli do tolike lakote, da jim mora priti na pomoč organizirana dobrodelnost."

207 kvortov žganja sta imela na avtomobilu Anton Laurio in Charles Micell, ko sta bila aretirana radi prehitre vožnje. Vozila sta 40 milj na uro. Ko pa je policist, ki ju je aretiral, opazil žganje na avtomobilu, je spremenil obtožnico, da se je glasila radi prepovedane vožnje žganja, namesto prehitro vožnje. Transport žganja se kaznuje z enim letom ječe, prehitra vožnja pa le z \$5 kazni.

Pismo ima pri nas Amalija Balantič.

Pismo ima pri nas Franc Zabukovec.

Rt. Rev. Schrems

Veličastni sprejem novega škofa v mestu.

Več kakor 200.000 oseb je pozdravilo v nedeljo popoldne novega clevelandskega škofa, ko je došel v Cleveland iz Toledo, Ohio. Od Superior ave. in 30. ceste pa do škofije na 9. cesti je bila nepregledna množica, ki je čakala, da pozdravi Rt. Rev. Schrems-a, ki je prišel v nedeljo popoldne ob 3.30 s posebnim vlakom v Cleveland. Ko je novi škof stopil z vlaka na E. 105th St. postaji New York Central železnice, ga je prvi pozdravil William B. Woods, aktivni župan Clevelanda v odsotnosti župana Fitzgeralda. Ves mestni kabinet je bil objednem navzoč. Po pozdravih je formiral na področju avtomobilov parado po bulevaru in Euclid ave. do 30. ceste in Superior ave., kjer so se avtomobilski paradi pridružili Knights of St. John in Knights of Columbus v bližnjih uniformah. Tisoče škofovih prijateljev se je poslovilo od njega, ko je zapuščal Toledo, da se odpelje v Cleveland. V Sandusky, O. se je na kolodvoru zopet zbralo tisoče oseb, ki so pozdravljali škofa. V Toledo se je poslovilo od njega 800 sirot, malih otrok, katerim je škof postavil dom. Rt. Rev. Schrems je znan po celi Ameriki kot največji prijatelj zapuščenih in sirotnih otrok. V četrtki bo novi škof slovensko inštaliran. Rev. Scullen, administrator škofije, bo prebral papeževo pismo, ki podeljuje škofijo Rt. Rev. Schremsu, nakar se vrši slovesna služba božja. Vsa duhovščina, mestna vlada ter društva bodo zastopana. Takoj po svojem prihodu se je novi škof izjavil: Najbolj me zanima industrijski položaj v Clevelandu. Preštudirati hočem natančno vse okoliščine. Druga važna točka je razorožitvena konferenca, katero je sklical naš predsednik v Washington. Svet mora opustiti orožje, ako hoče napredovati. Ena glavnih skrbi bo za clevelandske sirote, da najdejo pošten dom in dobro vzgojo. V tem upam, da bo sodelovalo vse mesto, se je izjavil Rt. Rev. Schrems.

Nova postava gre danes v veljavo, in ta se tiče kruha. Postava pravi, da noben od zjemalec ne sme prnesti žg kupljenega kruha nazaj k trgovcu, kjer je kupil kruh, in noben trgovec ne sme vrniti peku kruha, katerega ni mogel prodati. Vsi peki morajo registrirati svoje pekarnice. Kazen od \$25 do \$300 je določena, kdor preskrši te določbe.

44 novih državnih postav se začne izpolnjevati danes. Med njimi so: postava, ki določa umor prve vrste, kdor ubije policista, postava za povišanje plač probatnim sodnikom, ustanovitev državne kriminalnega oddelka, postava ki določa 35 let ječe za vsak rop, in postava, da se mora otroke v šolah učiti prohibicije! Good bye!

Stariši, pomnite, da glasom nove postave mora vaš fant hoditi v šolo do končanega 16. leta.

Brivci so znižali cene striženju las, britju ter maziranju. Cene so padle za približno 20 procentov. Vesela novica.

26 morilcev.

Toliko jih pride ta mesec pred sodnijo.

Po dveh mesecih počitnice se je v tork zopet otvorilo Common Pleas sodišče v Clevelandu. To zasedanje bo eno najbolj značilnih v zgodovini Clevelanda in prohibicije, kajti nič manj kot dvanajst morilcev čaka sodbe ta mesec. Namreč dvanajst oseb je obtoženih umora prve vrste, poleg tega pa je še šest drugih morilcev, ki so obtoženi umora druge vrste in osem pa jih je obtoženih uboja, tako da pride ta mesec na vrsto nič manj kot 26 morilcev in ubijalcev, rekord, kakršnega Cleveland nikdar prej ni dosegel mogoče v petih letih skupaj. Poleg tega leta pa je na vrsti še več kot 200 večjih zločincev. Prvi pride na vrsto Dominick Benigno, morilec Sly - Fanner-ja. Obravnava proti njemu se začne 12. sept. Drugi je Sam Cala, ki je umoril Dan Kaberja. Obravnava 19. sept. Tretji je Bobby Hunt, morilec policista Sprouty. Drugi, ki so obtoženi umora prve vrste so: Marian McArdle, Emma Colavito, Mrs. Mary Brickel, William Conton, James Walsh, Louis Komer in Charles Coletti. Kot je videti so Italijani zastopani v precejšni večini. Štirje sodniki bodo sodili samoriške in ubijalske slučaje. Šest državnih pravnikov bo imelo dovolj dela, in najeli bodo še posebne moči.

"Ali mi morete posoditi 6 centov, da se peljem domov. Pozabil sem namreč denar," je rekel neki tujec, ki je prišel v ponedeljek na policijsko postajo. "Kje pa stanujete?" ga je vprašal policijski poročnik. "Na 12. cesti, tik Superior ave." odgovori neznanec. "Veste kaj," pravi policijski poročnik, "jaz grem z vami do Superior ave. tam vam dam pa brco, da zletite na E. 9th St. in odtam je pa samo par korakov do vašega doma." In mož je odšel, ne da bi dobil "posojilo".

Clevelandska policija pazi na vsako železniško postajo in na vsako garažo v mestu v pričakovanju, da pride na sled roparjem, ki so v ponedeljek ponoči pobegnili iz ječe v Toledo, Ohio. Pobegnili so George Rogers, Jos. Urbajtis in Charles Schultz. Ti roparji so bili ujeti po dolgem lov, potem ko so nakradli nad en milijon dolarjev pošrnega denarja iz železniških vozov. V ponedeljek so pobili dva večerja ter jetniškega zdravnika, si prisvojili njih revolverje in pobegnili iz ječe, potem ko so nekega avtomobilista prisilili, da jih je peljal naprej.

V četrtki, 8. sept. 1921 se vrši v S. N. Domu seja delegatov S. N. P. J. in S. D. P. Z. v Clevelandu in okolici. Na dnevnem redu je razmotrivanje pravil in še več drugih važnih zadev tikajočih se Jednote in Zveze. Pričetek ob 8. uri zvečer. Ravno ta dan se vrši seja odbora za sprejem delegatov na kolodvorih. Vsak član tega odbora naj bo gotovo navzoč. Prijavijo se lahko še novi, ki so voljni prevzeti to delo. Pričetek ob 7.30 zvečer. Bodite vsi na mestu pravočasno, da bodemo končali to sejo predno se prične druga. Dela je bilo. Pozdrav: L. Medvešek.

Iz politike.

Sedem tiktov dobijo volivci v roke.

Demokratična stranka je sedaj imenovala kandidate za councilmane v vseh 32. mestnih vartah. Letos bo šest councilmanov več zvoljenih kot dosedaj, ker so gotove varde zmanjšali in naredili nove. Kandidati demokratične stranke za councilmane so: 1. varda: John Olderman, trgovec. 2. varda: Robert Koch, sodnji uradnik. 4. varda: sedajni councilman Fr. J. Faulhaber. 5. varda: Peter F. Rieder, uradnik county komisarijata. 7. varda: John T. Moore, odvetnik. 8. varda: John J. Kilbane, bivši državni poslanec. 9. varda: M. F. Patton, delavski vodja. 10. varda: sedajni councilman John W. Reynolds. 13. varda: sedajni councilman Charles Kadleček. 14. varda: sedajni councilman Bernard Orlikowski. 15. varda: bivši councilman French ali pa Miss Lucy Spellman. 16. varda: sedajni councilman John F. Curry. 17. varda: bivši councilman Don Carrol. 19. varda: John Stolte. 21. varda: sedajni councilman Sulzman. 22. varda: Thomas Walsh, pomožni zvezini maršal. 23. varda: sedajni councilman Adam J. Damm. 25. varda: Joseph Feniger, odvetnik. 26. varda: P. J. Daly, odvetnik. 28. varda: A. P. Chaloupka, odvetnik. 29. varda: Louis Pettrash. 30. varda: E. J. Sklenicka. 31. varda: sedajni councilman James McGinty. 32. varda: bivši councilman William Rolfe. Cela vrsta novih stvari, izboljšanja, bonov, šolskih vprašanj, nov način vlade, ječa, sodniki, sodnji uradniki ter druge stvari pridejo na vrsto pri volitvah. Čuje se, da bo najmanj 7 tiktov dobil vsak volivec v roke.

Trije novi county uradniki so nastopili v tork svoje urade. Lyman O. Newell je novi county rekorder, Frank R. Lander je county inženir in Ralph C. McBride je novi county blagajnik.

Umrla je 5. sept. Mary Kosec, stanujoča na 1466 E. 185th St. Bolehala je za jetiko. Stara je 30 let, in je bila še eno leto v Ameriki. Doma je iz Kamnika. Tu zapuška soproga. Pogreb se vrši v sredo iz slovenske cerkve Marije Vnebozete pod vodstvom A. F. Svetek Co.

Trije ubiti in 39 ranjenih, to je rekord, ki se je dosegel v nedeljo in ponedeljek v Clevelandu. Vse nesreče so povzročile avtomobili. Hude poškodbe od avtomobila je dobil tudi Jos. Fischer, 5710 Bonna ave. Ima zlomljeno nogo ter notranje poškodbe. Aretiran je bil Chas. Pierce, katerega so ljudje preganjali po cesti, potem ko je povozil Fischerja, dokler se ni podal.

Pretekli teden je bil povožen na Addison Rd. in Carl ave. rojak Andrej Modic, ko se je vozil z biciklom. Podruga je avtomobil, v katerem so sedeli trije mladi Italijani, ki so seveda svojo krivdo takoj priznali. Več rojakov v bližini je videlo nesrečo, toda ko jih je Modic prosil, da gredo pričati, so se mu smejali in rekli, da je njegova krivda, dočim so avtomobilisti priznali, da zadene krivda nje. Pač nebratsko postopanje.

Goljufije z dolarji.

V Jugoslaviji ponarejajo ameriške čeke.

Že dalj časa se je v Ljubljani širila govorica, da krožijo med občinstvom ponarejeni ameriški dolarji razne vrednosti. Policija je sedaj ugotovila sledeče: Dne 20. maja se je zglasila v neki banki v Celju ženska, knetsko oblečena, stara 35 let ter je prezentirala ček št. 3762, kateri ček je bil izdan od Union Trust Co. v Clevelandu v obliki drafta na Chase National Banko v New Yorku, glaseč se na Marjio Lesnig, Dramlje, za 850 dolarjev. Ček se je ženski izplačal v znesku 89.250 kron. Takoj drugi dan pa se je enaka ženska zglasila v neki ljubljanski banki ter predložila enak ček, glaseč se na Alojzijo Jeran, Loški potok, tudi za \$850. Izplačali so 98.670 kron. Dne 11. avgusta se je pa ta ženska zopet zglasila v neki drugi ljubljanski banki z enakim čekom za 935 dolarjev ter so ji izplačali 140.250 kron. Kot se je zvedelo, je bil neki banki v Mariboru po neznan dvojici predložen enak ček za približno \$1000. Tudi ta ček je bil po valuti izplačan. Sklepa se torej, da obstoji gotova družba, ki ponareja čeke ameriškim bank ter si jih pusti izplačati. Policija je družbi na sledu in je v bodoče vse odrejeno, da se kaj takega nikdar več ne pripeti.

Prizor v tork na policijski sodnji. Sodi sodnik Howells. Pred njim stoji dvajset žalostnih postav, zunanost zabuhla, rdeča in optekajoča, notranjost duhteca po rozinovem jakatu. Sodnik Howells: Tristo zelenih in črnih, marsikaj sem študiral in mnogo skušnje imam, toda še nekaj bi plačal, če bi zvedel, kje se dobi v Clevelandu toliko žganja, ko vendar postava prepoveduje delati žganje, in že "dve leti in pol" ni nikjer nobene gostilne! — "Gospod sodnik!" reče prvi pijanček, "trga me po glidih", zato včasih rad spijem požirek žganja. In policist je dobil pri meni stekleničico grenke pijske, pa me je aretiral!" — "Stekleničico?" vpraša sodnik, ko pogleda na zaplenjeno "bufalo". Ne bom te kaznoval, ker si imel žganje, pač pa ker si lagal. Deset "dnevov" v zapor. Next! Ponižno stopi drugi pijanček pred sodnika se popraska za ušesi in reče: "Sram me je, grdobe grde, kajti pijan sem bil kot sod. Ponoči nas je obiskala teta Storklja, in prinesla nam je desetega "brata". Od prevelikega veselja sem se napil kot vol!" — "Deset otrok!" reče sodnik in globoko vzdihne, "Bogu bodi potoženo! In ker je tvoj greh velik, otroci pa še večji, ti odpustim. Pojdi domov in ne greši več, pokore imaš dovolj v otrocih!" Zdajci stopi pred sodnika tretji, ki je bil "težak" kot mlinski kamen. Rekel je: Sodnik, vroče je kot v peklu, grol se mi je izsušilo kot žito na Ruskem, pil sem "near bear". V vsaki steklenici "near beer" je pol procenta alkohola, kar je postavno dovoljeno, spil sem dvajset steklenic, in to znes 10 celih procentov alkohola." Sodniku pa ta primera ni ugajala, pač pa je aduta poslal za 30 dni v krtačnico. Sedemnajst drugih je sodnik spustil, ko so plačali stroške.

"AMERISKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)

PAROCNINA:
Za Ameriko - - - - \$4.00 // Za Cleveland po pošti - \$5.00
Za Evropo - - - - \$5.50 // Posamezna številka - - - - 3c

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilja na "Ameriška Domovina"
6119 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, Ohio Tel. Cuy. Princeton 189
JAMES DEBEVEC, Publisher LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 103. Wed. Sept. 7th 1921

Matere in delo.

Ako preišljujemo razmere na tem našem svetu, pridemo konečno do zaključka, da so matere one, ki vladajo svetu. Nesreča v tem je le, ker je tako malo mater, ki bi se tega zavedale, ker niso voljne o tem preišljevat, kako silna je njih moč.

Mož je le oče otroka, žena je pa mati in oče obenem. Mož skrbi, žena pa neguje, ona skrbi in ljubi kot more le mati ljubiti. Kje so matere, ki z veseljem pošljejo svojega sina v vojno? Zakaj torej mati takoj v najbolj neznih letih ne začne učiti svojega otroka, kako škodljiva je vojska, kako nepotrebnaj je, kako strašna in razpisna je, kako mori in uničuje?

Vsaka družina v Zjedinjenih državah ameriških bi lahko imela danes krasen dom, ako bi bilo mogoče vložiti denar, katerega smo potrosili za vojsko, vložiti v koristno delo. Ako imamo v Ameriki dvajset milijonov družin, in če pomislimo, da je vojska veljala Ameriko nad trideset tisoč milijonov dolarjev, tedaj lahko preračunamo sami, koliko pridne na eno družino. In denar ne bi bil zagnan proč, naložen bi bil v napredek naroda, imel bi trajno vrednost, dočim je vojska uničila vse, kar smo potrosili, in smo danes mnogo bolj zažaj kot smo bili pred vojno.

Kdo je danes v Evropi edini, ki plačuje svoje dolgove? Nemčija. Zakaj?

Zavezniki so prepovedali Nemcem imeti armado in mornarico. S tem so Nemčiji odvzeli dve tretini vseh izdatkov, in denar, ki bi šel za topove, gre za napredek naroda. Umestno je torej, da se zamislimo večkrat v tako vprašanja. Vsaka moderna država lahko osigura napredek in narodno blagostanje, samo če se osvobodi mlinškega kamna okoli vrata: vojske in mornarice, kasarne in vojnih ladij.

Kadar se bodejo združile matere sveta in vseh narodov, da razpravljajo o tem vprašanju, tedaj je vojski odzvonilo.

Gornje besede je napisal ameriški časopis "The Republican" v Chicago. Jugoslovanske žene, matere lahko najdejo v teh malih vrsticah obilo snovi za preišljevanje, kako naj pomagajo svetu, da se reši polnih kasaren in oboroženih ladij. Ali veste, da velja ena sama bojna ladija toliko, da bi s tem denarjem petnajst milijonov oseb se lahko živelo en teden?

Zrakoplovstvo je tekem zadnjih treh let v Evropi bolj napredovalo kot pa v Ameriki. Važna mesta v zapadni Evropi so zvezana medsebojno z rednim prometom z zrakoplovi, ki vozijo redno kot potniški vlaki. V Ameriki se raba zrakoplova ni še toliko razvila. Imamo nekaj zrakoplovov ki vozijo pošto med New Yorkom in Chicago, toda ta postrežba ni nič kaj priljubljena, ker nosi s seboj preveč nesreč.

Zrakoplov pa ima kljub temu bodočnost kot trgovsko prometno sredstvo. V New Yorku se je ustanovila družba, ki upelje redno zrakoplovno vožnjo med važnejšimi mesti newyorške države. Objednem se upelje potniški zrakoplovni promet med New Yorkom in Chicago, Boston, Washington, Philadelphia in Cincinnati. Zastopniki te družbe nanzanjajo, da bo Amerika vodilna silna tekem dveh ali treh let, kar se tiče zrakoplovne potniške vožnje. Toda povprečni Amerikanec je precej skeptičen, če mu poveste, da se bo tekem petih let vozil z zrakoplovom namesto z vlakom. Večina Amerikancev se danes ne veruje, da se more zrakoplov uporabiti kot uspešno trgovsko prometno sredstvo.

Resnica je to, da je v Evropi zrakoplovom veliko laglje voziti kot tu, kajti razdalje zrakoplovnih voženj v Franciji, Nemčiji ali Angliji so primeroma majhne z razdaljami v Ameriki. Toda res je, da vsakdo kdor opazuje svetovni napredek, mora priznati, da ima tudi zrakoplov svojo bodočnost. Kakšne so bile vožnje 25 let nazaj, in kakšne bodo v 25 letih? Doba, ko se je z zrakoplovi samo preskušavalo, je pri kraju. Tekom prihodnjih deset ali dvajset let pride zrakoplov v polno uporabo kot uspešno trgovsko prometno sredstvo.

DOPISI.

Bridgeport, Conn., 29 avgusta 1921. Slavno uredništvo:

Vstajenje Jugoslavije k novemu, samostojnemu življenju, je rodilo našemu narodu ne samo uredništvo dolgotrajnih želj in nad, ampak tudi dolgo vrsto težkih in velike odgovornosti polnih nalog kojih ugodna rešitev zavisi ne samo od postavne oblasti v državi, marveč — in pred vsem — od volje in sodelovanja celega naroda.

Prva narodnostna naloga te vrste je brezdomno vzgoja mladine. Kdor je bil med vojno in po vojni doma, v starem kraju, ta ve, kaj nam je napravila vojna. Kaj je na-

pravil strelski jarek iz naših dobrih fantov, kaj pa tudi z vojaštvom nagačeno zaledje iz našega ženstva. — Brez dvoma je to najžalostnejše življenjsko poglavje našega naroda.

Najhuje pa smo bili vdarjeni po vojni v naši mladini. Šole zaprte, oče brat na vojni, mati za krušnimi nakaznicami, otročad na ulici, okoli vojaštva, po skladiščih, v velikem številu pa tudi še na bolj opolzljih potih. — Sade te "samovzgoje" je bilo vseobče posirovljenje čustev, naravne plemenitosti, govorjenja, obnašanja in dejanja, preklinjanje v vseh mogočih jezikih, postopaštvo, vlačuganje, veriženje tatinstvo itd. —

— Gorje narodu, ko bi ta mila-

dina taka ostala in dorasla. — Tu je trebalo nujne odpo-moči. A kako? Mlada država se je zvijala v porodnih bolečinah. — Tu je moral na delo celokupen narod s privatno inicijativno.

Pa smo ustanovili še leta 1919 "Društvo za mladinske domove". Šola stori lahko mnogo, a vsega ne zmore. Je pa tudi večinoma preveč učilnica in premalo vzgojevalnica. Društvo za mladinske domove si je torej zastavilo nalogo, da ustanovi po vseh večjih, posebno še po industrijskih krajih, kjer je mladina bolj zapuščen, propadla in podivjana, en, po večjih mestih tudi več mladinskih domov, t. j. zavetišč, kjer se zbira mladina po šoli in po delu k poštenim zabavi in obenem k primerni izobrazbi in vzgoji. V ta namen je v vsakem domu obširno igrišče na prostem, mal gledališki oder, lokali za učilnico, obednico, razna mladinska društva: tamburaše, pevce, telovadce, za knjižnico, čitalnico itd. — Revnejšim smo delili, — posebno dokler je trajala ameriška pomoč — tudi obed zastoni. Zvečer se otroci vrnejo domov, široč ostanejo tudi čez noč. Vodstvo domov imajo samo prvostvorne vzgojiteljske moči.

Prvi tak dom je ustanovilo društvo na Kodeljevem v Ljubljani kar v bivših vojskih barakah s 400 dečki, drugega — tudi s 400 dečki — vzdržujejo salezijanci na Rakovniku v Ljubljani, tretjega so si ustanovili Celjani: — iz neštet drugih krajev pa še prosijo zanje. Kako rado bi jim društvo ustreglo, ker ve, kako nujno je, da rešimo vsaj o dvanajsti uri, kar se še rešiti da.

A kje naj vzamemo sredstev — pri tej draginji, ko morejo zidati kaj novega samo še 10 kratni milijonari, pri obubošanju ravno tistih slojev, ki so bili v drugih časih hrbtenica vseh privatnih dohodelnih naprav? Vlade podpre so zmirom sila pičle, privatna dohodelnost pa itak neprestano izmozgovana za tisoč drugih namenov, a naše potrebe pa rasejo z vsakim dnem. — In vendar — mi ne smemo odnehati, — tisoči in tisoči naše mladine obupno kličejo po naši pomoči.

Ni nam preostajalo drugega: kot svojega ustanovitelja in prvega tajnika je društvo poslalo mene v Ameriko, da med sorojaki, Slovenci in Hrvati, nabiram članov za društvo, posebno pa še dobrotnih darov, s katerimi bi moglo društvo ne samo vzdržavati že obstoječe Mladinske domove, marveč ustanoviti še novih po vsej Sloveniji in Hrvaški, kjer bo potreba.

Odkrito priznam: prišel sem z nekakim strahom. Čeprav je namen nad vse plemenit in nujen, je moja naloga sila težka. Tudi uvidevam, da sem prišel nekoliko pozno, — a upam, da vseeno ne prepozno. Položaj ameriških sorojakov je vseeno še raj prosti razmeram v stari domovini. Seve: sam zmorem sila malo. Zato se v prvi vrsti obračam na časopisje kot najizrazitejše predstavništvo celega naroda, za naklonjenost moji akciji in za pomoč. Naše društvo je strogo nestranksko in je podpirajo v stari domovini predstavniki vseh strank: zato se i jaz obračam na vse jugoslovanske - ameriške časopisje: vsi imamo iste dolžnosti do svojega naroda.

Izrecno še prosim slavno uredništvo, da bi blagovolilo: 1. objaviti prošnjo in apele v priloge moji akciji, 2. objaviti kratke dopise o namenu in delovanju našega društva, 3. prirediti zbirko med naročniki in objavljati izkaze vposlanjanih darov.

Večkrat ste že nabirali za staro domovino, za najrazličnejše namene: danes pa vas prosim nujne pomoči — uboga deca, ki si gotovo ni

sama kriva svoje nesreče in bede.

Jaz sam bom še prepotoval vse večje slovenske naselbine in bom povsod na razpolago s predavanji in podobno agitacijo. Gre za velikopotezno akcijo, brez katere grozi popolna propast nemu zarodu našega naroda.

Vse zbirke bomo objavili v časopisju: o vporabi nabranih svot in darov pa bo društvo samo natančno in vestno poročalo leto za letom v svojih letnih poročilih in časopisju.

Od ameriških sorojakov zavisi danes moralna usoda naše mladine, — pa i naroda samega. Zato moja nujna prošnja da me Vaš cenjeni list podpre po svoji moči. — Hvaležnost tisočev otrok, ki jih boste rešili propasti in vrnili poštenosti, Vam bo, gospodje najlepše plačilo. Ujjudno prosim takojšnjega odgovora, da se vem ravnati v nadaljni svoji akciji. Priporočujoč se za kar največjo Vašo naklonjenost bilježim z rodoljubnimi pozdravi

udani
Dr. Srečko Zamjen, tajnik društva za mlad. domove.
450 Pine St.,
Bridgeport, Conn.

Pravice in Dolžnosti Soproga, žene in Dece v Združenih Državah.

Postave glede pravic in dolžnosti starišev in otrok so doživele veliko sprememb, od kar je ta dežela postala neodvisna. Pred 150 leti pod takozvano Common law, zakonskim sistemom, ki je prevladal v starih časih na Angleskem in v mnogih pogledih tudi v Združenih Državah ob začetku svojega narodnega obstanka, je imela omožena ženska le kaj malo pravic. Ko se je poročila, je vsa njena osebna lastnina, oblačila, dragulji, pohištvo itd., postajala absolutna lastnina njenega moža. S poroko si je soprogo zagotavljal pravico upravljaljati njeno posestva po svoji najboljši volji. Omožene ženske niso mogle skleniti nikakih pogodb in radi tega niso mogle upravljati nikakega trgovskega posla v svojem imenu. Mož je smel točiti svojo ženo, vsaj ne prehud, in javnost se ni smela vtikati. Karkoli je pravil mož, to je bilo kakor zakon za maloletne otroke. Krutost, pijanjevanje, zločin, ubeg in enaki vzroki se niso smatrali za zadosten razlog k razporoki. Nihče ni mislil na to, da bi se ženskam dajala splošna izobrazba na javne stroške, in zdelo se je smešno, dajati ženskam volilno pravico in delež na zakonodajstvu.

Od tedaj so se postave v tej deželi glede soprogovih pravic znatno spremenile. Dandanes imajo omožene ženske pravico posedovati in upravljati svojo lastnino, sklepati pogodbe in pospevati se trgovini in vsakemu poklicu. Ženske imajo volilno pravico glede vseh volitev v 15 državah. V večini držav se vdeležujejo lokalnih in šolskih volitev. Končno jim je konstitucionalni amandment dal nedavno volilno pravico v federalnih volitvah.

Zakon sega naravnost v domače življenje. V nekaterih državah se bolne osebe ne smejo poročiti. V drugih državah smejo se odvzeti otroke onim starišem, ki kruto ravnaajo proti njim ali ne skrbijo za njih primerno. Uvedena je bila šolska obveznost in stariši morajo dajati svojim otrokom kake vrste izobrazbo. Na drugi strani pa so otroci prisiljeni skrbeti za postarne stariše, ako le morejo. Krutost, pijanjevanje in nezdrževanje so zadostni razlogi za ločitev zakona. Oče in mati so navadno enakovpravnih varuhi svojih otrok. Na tak način skuša javnost podkrepiti družinske vezi s tem, da jih opira na pravilno obnašanje, ki je podlaga dobrega državljanstva.

Jugoslav Section Foreign Language Information Service.

Iz Logatca pišejo: Odkar so odšli Italijani; se je pričelo pri nas novo življenje. Društva, ki so za časa okupacije mirovala, so nanovo oživela. Pred vsemi pa prednjači "Sokol", ki namerava letos zgraditi celo svoj dom. Pravo veselje je opazovati brhke "Sokolice" in čvrste telovadce, ki se ob večerih — vsled vročine — kar na prostem uče prostih vaj. Dobro deluje tudi podružnica Jugoslovanske Maticice, ki se je ustanovila takoj po odhodu Italijanov. S čistimi dohodki od tombole je poslala glavni podružnici v Ljubljano že nad 18.000 K. Zavednim Logatčanom vsa čast! Vsled nesrečne rapallske pogodbe trpi kraj zelo veliko. Preje so bili na cesti vedno težko obloženim vozovi, drdrali avtomobili z robo za Idrizo, Črni Vrh in Hotel-drščico. Razzarane ceste so pričale o živahnem prometu. Sedaj so ceste lepe in čiste toda zapuščenine in prazne. Tudi lesna trgovina nazaduje; nekaj vsled slabih trgovskih razmer z Italijo, pa tudi zaradi tega, ker so skoro vsi boljši gozdovi pod Italijo. Kakor se čuje, nameravajo Italijani delati novo cesto, ki bi šla vzporedno s sedanjo od Kalc do Idrije. Ves les iz Hrušice bi potem šel po novi cesti v Idrizo, oziroma preko Hrušice v Ajdovščino. Logatčani pa so pri tem ob stalen zaslužek, katerega so dosedaj imeli. Zeleti je, da dobi Logatec kak nadomestek za izgubljeno Idrizo in hirajočo lesno trgovino.

Sleparski ženin. S trgovko, vdovo Frančiško Dolinšek na Ostrožnem pri Celju, se je seznanil in zaročil ljubljanski invalid Friderik Uhl. Naglal se ji je, da ima 14 dnevni dopust in jo pogovoril, da mu je izročila 4700 K za nakup stvari, ki so potrebne za poroko, nakar je sleparski ženin z denarjem pobegnili.

Strela ubila dve kmetici. V tržaški okolici je ob večeršnjih nevihtih strela: ubila v Lonjeru dve kmetici: Helena Bernetičevo in Josipino Čokovo. Srečali sta se na cesti pod sv. Ivanom. Tedaj je tresčilo ter vrglo eno kmetico na levo, drugo na desno. Obe sta bili takoj mrtvi. Zdravniška pomoč je bila brez uspeha.

Granata ubila tri otroke. V Zaplani pri Vrhniki so našle ženske na polju granato v podobni konzerve. Vsled malomarnosti posestnika Janeza Cuka je prišla granata v roke 7 letnemu Rudolfu in 5 letnemu Josipu Tavčarju ter 5 letni Mariji Križaj. Otrokom je pri igranju padla granata iz rok, eksploziviral in vse tri otroke ubila.

Beograd, 27. julija. Prosvetno ministrstvo je preložilo ministrskemu svetu v odobrenje predlog večmilijonske kredita da se na novo zgrade v vojni porušene šolske zgradbe. Krediti bi se imeli potem odšteti od vojne odškodnine, ki jo dobe posamezne občine.

Povišanje draginjskih doklad za orožnike. Beograd, 1. avgusta. Po več konferencah

Dalje na tretji strani.

Severova zdravila vzdržujejo zdravje v družinah.

Nervozne, oslabele žene.

ki trpe na bolečinah v križu, v bokih ali na stranah, na senzaciji, ki tlači človeka k tlemi in dela v sprednjem telesu težo, na glavoboli in neredu pri naravnih funkcijah, doba-dopomoč, ko vzamajo

Severa's Regulator

(Severjev Regulator). Priporočen je za zdravljenje tistih posebnih lastnosti neredov in hiranj, ki so jim podvržene ženske. Dobite ga pri svojem lekarju še danes. Cena \$1.25.

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS, IOWA

Homestead Sheet Metal & Roofing Co.

A. J. SMIECHEWICZ, poslovođa.

Postavljamo nove furnese. Točno popravilo novih furnesev. Pokrivamo strehe, popravljamo žlebove ter strehe.

Točno delo po najnižjih cenah.

Union 330-W.

7948 BROADWAY.

V delu je vse — v hranitvi še več.
Saving Today — Is Having Tomorrow.

Zrno do zrna pogača, kamen do kamna palača. Kdor hrani, ta ima. To je star naroden pregovor. V vašo korist je, ako se danes začnete s hranenjem denarja, pri vsem dobro poznani Lake Shore banki. Mi plačujemo 4% obresti od dneva vložitve pa do dneva, ko denar dvignete.

Naš tujezemski oddelek daje najbolj pripravne vsakovrstne nasvete našemu narodu ter se zavzema za naše ljudi pri tukajšnjih in domovinskih oblasteh.

Naša tridesetletna skušnja v bančnih poslih in naše izvanredne zveze z najbolj odličnimi bankami v Ljubljani, Zagrebu in drugih velikih mestih Jugoslavije stavimo drage volje na vaše popolno razpoloženje.

Mi dajemo vse nasvete brezplačno in po našem najboljšem prepričanju. Za vse informacije o pošiljanju denarja, o dobivanju vaših rojakov iz domovine, ali v kateremkoli bančnem poslu se obrnite na vašo staro, zanesljivo in dobro poznano

The Lake Shore Banking & Trust Company

E. 55th ST. & ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

Dve leti dela in vspeha

1919--1921

Ob nastopu meseca avgusta je imela tvrdka Zakrajšek & Češark za seboj dve leti trdega dela in pa tudi vspeha.

Okrog 1. avgusta 1919 je njen ustanovitelj Leon Zakrajšek prišel v New York iz Milwaukee, Wis., sam si izposloval potrebna zastopstva, odprl urad in se lotil dela z zavilanimi rokavi v zavesti, da točno, pošteno, in vstrajno delo mora prinesiti vspeh.

V teku dveh let je ta tvrdka odpremila v Evropo nad petnajst tisoč potnikov, nad stoto potnikov je prišlo z njenim posredovanjem iz starega kraja in blizu tristotisoč dolarjev je bilo poslanih skozi njo.

V dveh letih je iz skromne potniške pisarne postalo bančno podjetje, ki posluje pod državnim nadzorstvom in ima svoje direktne bančne zveze z Ljubljano, Mariborom, Zagrebom, Trstom in Dunajem.

Za ta tako lepi rekord bodi v prvi vrsti izrečena zahvala številnim prijateljem in zagovornikom.

Na podlagi dosevanih pridobitev pa je ta tvrdka danes bolj kakor kdaj prej v stanu biti na službo onim, ki potujejo v stari kraj in onim

ki žele dobiti svojce iz starega kraja ter onim, ki hočejo poslati denar v stari kraj, kakor tudi onim,

ki imajo kake druge posle s starih krajem.

Za vsa nadaljna pojasnila se obrnite na:

Zakrajšek & Češark,

SLOVENSKA BANKA

70—9th AVE.

NEW YORK CITY.

Smehljajoč obraz

Iahko napravite, ako si ga doma napravite in to vam nudi podružnica Frank Oglarja, ki se nahaja pri dobro znanem rojaku Frank Kunstel, poleg Ameriške Domovine. Zakaj bi se ga ne napravili doma? ZA \$1.75 LAHKO NAPRAVITE 10 GAL. OKUSNEGA PIVA, ki bo vam in vašim prijateljem v tej neznanosti vročini jako žejo olajšal. V zalogi imamo najboljše hmelj, malt, sladkor in vse potrebno za varjenje piva na vašem domu. Torej ako ste prijatelj okusne pijače — en poskus in vas bo zadovoljil. Za naročila se vam priporočam že vnaprej, znani vam

Frank Kunstel,

6117 St. Clair Avenue.

J. S. Jablonski

SLOVENSKI FOTOGRAF.

6121 ST. CLAIR AVE.

Izdeluje slike za šentbenin družinske slike, otroške slike, po-najnoviji modni in po nizkih cenah. Za \$4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

zastopnikov ministrstva za notranje stvari, finančnega ministrstva in komande vsega orožništva se je končno dovršila in predložila ministrskemu svetu v podpis uredba o zpoljšanju orožniških prejemkov. Po tej uredbi se delijo orožniki po krajih službe v tri kategorije: Orožniki v Srbiji in Črni gori bodo dobivali mesečne draginjske doklade po 500 dinarjev (do sedaj 350 dinarjev), v Dalmaciji 450 dinarjev (do sedaj 300 dinarjev), v ostalih krajih pa 400 dinarjev (do sedaj 300).

Kot družinsko doklado bodo dobivali orožniki v Srbiji in Črni gori po pet dinarjev na dan za ženo in za vsakega otroka, v drugih krajih pa po štiri dinarje brez ozira na to, ali se nahaja rodbina v tistem kraju, kjer orožnik služi ali ne. Plače orožnikov so ostale iste ter se zvišajo po činu, in po službenih letih.

Te dni se je naročilo blago za nove orožniške uniforme; orožniki bodo imeli poseben, zelo praktičen kroj.

Vesti o znižanju cen tobaka.

Z ozirom na vesti, da namerava uprava državnih monopolov znižati prodajne cene vseh tobanih izdelkov, se javlja iz Beograda, da se je bila uprava monopola sicer res odločila, da zniža cene tobanih izdelkov za 25 odstotkov, toda računski so dokazali, da bi uprava v tem slučaju delala z veliko izgubo; ker je na znižanje med nemogoče misliti, je uprava monopolov sklenila, znižati nabavno ceno tobaka, ker se je izkazalo, da so te nabavne cene v primeri z drugimi državami mnogo prevelike. Ko se uredi to znižanje dobavnih cen tobanih surovin, potem se takoj znižajo tudi prodajne cene vseh tobanih izdelkov.

Preiskava proti orožniku Krušiču, ki je v železniškem vozu na križvački progi ustrelil Zlatka Arnolda, je pokazala... da je orožnik pravzaprav popolnoma nedolžen... Izzivali da so ga "fran kovci" z "vlaško svinjo" itd. Ko je orožnik videl, da je zadel nedolžnega Arnolda, je baje oddal puško neki prisotni gospodični, češ: ubijte sedaj mene, gospodična, glavo za glavo!

Velik požar na Dolenjskem. V ponedeljek 1. avg. je pri Mokronogu upelnil požar vas Slepšek. Zažgali so otroci. Požarni brambi se je posrečilo, da je požar omejila. Zgorelo je vsega skupaj 31 poslopij (skupno z gospodarstvenimi poslopji, kjer so bili spravljani poljski pridelki.) Pogorelci so obupanf.

Griza precej razsaja v Ljubljani, zelo pa je okužila Vič, kjer so na njej cele rodbine obolele in ni skoraj hiše, v kateri ne bi imeli po več slučajev grize.

Dr. F. L. KENNEDY

Zobozdravnik

Ako bi vedel, ne bi odlašal toliko časa, to je kar večina mojih bolnikov govori. Če bi vedeli, da ne boli, bi prišli prej. Moj posel je, da odstranim bolečino, ne da vam povzročim bolečino.



Mi delamo zobe brez plat. Če imate dva ali več zdravih zob, je moja specialiteta, da vam naredim nove.

Urad: 5402 Supreir ave. vogal 55. ceste.

Odperto ob torkih in petkih zvečer do 8. ure.

Tel. Rosedale 2377.

FRENCH LINE

COMPAGNIE GÉNÉRALE TRANSATLANTIQUE
Express Postal Service

NEW YORK - HAVRE - PARIS

Direktna železniška zveza z JUGOSLAVIJO

Krasni novi parnik
SS PARIS
33.700 ton. 45.000 konjskih sil

Odplove
14. septembra

Krasne kabine 3. raz. za 2. 4. 6. 8. potnikov.

Za pojasnila se obrnite na lokalnega zastopnika. (w)

RAD BI ZVEDEL, če bo kaka ženska potovala v stari kraj, da bi malo pazila na 2 letnega otroka. Plača po dogovoru. Oglasi naj se v upravi tega lista

Nehajte plačevati rent.

Mi gradimo hiše od 4 do 6 sob v dobrem in prijaznem kraju. Hiše gradi Conger Helper Realty Co. Takoj je treba \$500, drugo pa kot rent in tako pridete gotovo v malim denarjem do svojega doma. Podrobnosti se pozvedo pri zastopniku J. Perko, 1047 E. 74th St. Lahko telefonirate med 8. in 8.30 uro Main 54, Central 54. (x112)

Jos. Vovk

1123 Addison Rd.
Najboljši avtomobil za poroke. Cene nižje kot drugod. Se vam priporočam. (Mo, Fri)

POZOR ROJAKI!

Banket v počast delegatom S.N.P.J. in S.D.P.Z. povodom združevalne konvencije, se bo vršil v SOBOTO, dne 17. sept. v dvorani Sever-Nagode (prej Grdina) na 6021 St. Clair ave. Vse cenjene rojake najviljudneje vabimo, da se vdeležijo v obilnem številu tega banketa. Vstopnice se bodo dobile do 13. sept. pri sledečih osebah: L. Medvedšek v S. N. Domu ob ponedeljkih, sredah in petkih od 7 do 8 ure zvečer, pri Frank Cerne-tu, 6033 St. Clair ave. pri Frank Somrak — Elyria Auto Repair & Welding Co., 6524 St. Clair ave. v uredništvu Enakopravnosti, za Collinwood pa v Slovenskem Domu na Holmes ave., pri Vinko Blaško, 643 E. 160th St. in v gostilni br. Modic pri mostu na E. 152. St. Preskrbite si pravočasno vstopnice in pridite vsi na ta banket.

Vožnja z avtomobilom po mestu se ne bo vršila v sredo, dne 14. sept. ampak v NEDELJO, dne 18. septembra pop. Zbirališče avtomobilov pred S. N. Domom ob 2. uri popoldne.

Za pripr. odbor LUD. MEDVSEK (103)

Najmodernejši pogrebni zavod v Clevelandu

Frank ZAKRAJŠEK,
pogrebnik in embalmer
1105 NORWOOD RD.
Princeton 1735 W
Rosedale 4983

Avtomobili za krsto, poroke, pogrebi in druge prilike.

Naznanilo preselitve.

Dr. Župnik se je preselil z zobozdravniškim uradom od 6127 St. Clair Ave. na 6131 St. Clair Ave. na vogal 62. ceste, nad novo slovensko banko, glejte vhod na 62. cesti Glejte na napis

DR. ŽUPNIK

Ako hočete zanesljivega zobozdravnika, obiščite dr. Župnika, ki se osebno zanima za vsakega bolnika. Dr. Župnik prakticira že sedem let v tej okolici.

Uradne ure: od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer. Ob nedeljah od 8:30-12.

Nujni slučaji vsak čas. Pokličite Crest 709 L.

ROJAKI, ako mislite kupiti hišo ali trgovino ali farmo, oglasite se pri nas, da se prepričate o naši točnosti in poštenju v vseh ozirih z našim posredovanjem.

MEH. PIKS, STERLE CO.
6120 St. Clair Ave.
Tel. Princeton 515 R ali Princ. 978-W (x73)

FRANZ LUBAS,

izdelovalec harmonik, ki se je preselil iz Jugoslavije v Avstrijo, mi je sporočil, da je prve harmonike odposlal in jih pričakujem tekom nekaj dni, ter jih bom v bodoče lahko dobil, kolikor jih bom zahteval; toliko v pojasnilo vsem onim, ki so me vprašali, kedaj dobim Lubasove harmonike. (w)

ALOIS SKULJ,
323 Epsilon Place Brooklyn, N.Y.

KJE

dobite najboljši sladled in mehke pijače?

V lokarni

F. BRAUNLICH,
1353 E. 55th STREET
vogal St. Clair Ave.

Točna postrežba.



POZOR.

Vsak mož in žena si lahko ohrani lase, da ne bo nikdar plešast. Ako začno lasje izpadati, je treba takoj rabiti ALPENTINKTURO, po kateri prenehajo takoj lasje izpadati, in v 6 tednih gosti in lepi lasje zopet zrastejo. Od Alpenpomade zrastejo v 6 tednih moškimi krasni brki. Bruslin tinktura za sive lase od katere postanejo lasje ravno taki kakor ste jih v mladosti imeli. Wahčić Fluid za revmatizem, kostibol, trganje, oteklino v rokah, nogah ali v križu se v 6 dneh popolnoma ozdravi. Rane, opekline, bulje, turi, kraste in grinte se popolnoma ozdravi od Elza mazila. Kurja ozeba, bradavice na rokah in nogah, ozeblino, potne noge, debelo kožo ali žulje se v par dneh odpravi. Kdor bi rabil ta zdravila brez uspeha mu vrnemo denar. Pišite po cenik ali pridite osebn.

Jakob Wahčić,
6702 Bonna Ave.
Cleveland, Ohio.

Privatna šola

za učenje angleškega jezika se vrši vsak torek, od 7-9 zvečer, in v nedeljo od 10-12 zjutraj ter od 3-5 popoldne.

Jako lahka in jasna metoda. Garantiram za uspeh. Cena jako zmerna. Za vse informacije pridite, telefonirajte ali pišite na

Frank Tomich
UCITELJ

1381 W. 91st St. Tel. Hemlock 634-J
(Wed. sept. 1.)

POHISTVO NAPRODAJ za 4 sobe.

1085 E. 68th St. Proda se vse skupaj. (103)

Ustanovljeno 1901.

THE WEST SIDE MUSICAL COLLEGE

Stephen Comnery, direktor, F. Karl Grossman, pom. direktor. Nad 500 dijakov vpisanih zadnje leto. Pouk v piano, glas, violini, cello, dvojni bas, flauta, klarinet, saxophone, kornet v vseh orkestralnih instrumentih, mandolina, harpa, gitarra, banjo, zbor, orkester, teorija harmonije in zgodovina godbe, 21. šolsko leto se odpre 12. sept. Za katalog in informacijo naslovite: The College, 1900 W. 25th cor. Carroll ave. Cleveland, O.

Naznanilo!

Naznanjam, da sem znižal cene sledeče:

Striženje las 50c
britje 20c

in temu primerno sem znižal tudi cene vsem ostalim brivskim poslom.

MARTIN'S BARBERSHOP.
6121 ST. CLAIR AVE.

MONEY ORDRI!

Drafti in pošiljanje po kablu v Jugoslavijo in druge dežele, po najnižjih cenah. Naprodaj jugoslovanski in drugi denar.

Vprašajte pri vsaki naši podružnici American Railway Express Company ali v našem tukajšnjem uradu

2048 East 9. cesta, Cleveland, Ohio

FOREIGN MONEY ORDER DEPARTMENT
AMERICAN EXPRESS COMPANY
65 BROADWAY, NEW YORK

Tel. Main 144j Tel. Central 8821 W

Mihael S. Cerezin

ODVETNIK
SE PRIPOROČAM VSEM JUGOSLOVANOM.

414 ENGINEERS BLDG. Cleveland, Ohio

Slovenski Dom,

COLLINWOOD, O.

DIREKTORIJI:

August Kaplan, 15024 Saranac Rd. predsednik
Vinko Blaško, 643 E. 160th St. podpredsednik.
John Hueb, 16102 Holmes ave., tajnik.
V. Blasko, 643 E. 160th St., zapisnikar.
Charles Lesjak, 15710 Saranac Rd., blagajnik.

NADZORNI ODBOR:

Vinko Blaško, predsednik, Frank Terček, Jim Sepec, Matt Struna.

GOSPODARSKI ODBOR:

Frank Sasa, John Prusnik, Jim Kastelic.

ZASTOPNIK SLOVENSKEGA DOMA:

Frank Legan.

ZASTOPNIKA ZA PRODAJO DELNIC:

August Kaplan, Frank Sasa.



National Drug Store!

SLOVENSKA LEKARNA

Vogal St. Clair ave. in 61. ceta. S posebno skrbnostjo izdelu jemo zdravniške predpise. V zalogi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni

A. F. SVETEK CO.

15220 Saranac Rd.
Prvi slovenski pogrebni zavod v Collinwoodu.

Avtomobili za vse slučaje. Bolniški voz. — Se toplo priporočamo.

Tel. Wood 44

PRIPOROČILO!

KADAR SE SELITE se zanesljivo obrnite na našo tvrdko. Na razpolago imamo pet tonov truck, kakor tudi manjše trucke za vse prilike. Točnost in varnost jamčena. Telefonirajte Bell Rosedale 5300.

JOHN UŠENIČNIK,
6303 Glass ave. (Wed. Fri Oct. 15)

DVE SOBI SE ODDASTE v najem za 3 fante, brez hrane. Gorkota po zimi. 1019 E. 76th St. (103)

MLADENIŠČ IŠČE DELO v trgovini ali kakoršnokoli delo. 3711 E. 77th St. (103)

TRI SOBE SE ODDAJO v najem. 449 E. 157th St. (104)

Zanesljivo in hitro

poskrbuje DENARNA IZPLAČILA v stari domovini in opravlja druge bančne posle

FRANK SAKSER STATE BANK

82 CORTLANDT ST. NEW YORK, N. Y.

Rojaki, poslužite se v vseh zadevah te slovenske banke, ki je pod stalnim nadzorstvom državnega urada in ima za varstvo \$100.000.00 glavnice in \$50.000.00 rezervnega zaklada. Za cene denarju glejte list "GLAS NARODA"

za FRANK SAKSER STATE BANK

Frank Sakser, predsednik

VI NE

Pošljete vaše ure h kovaču popraviti, kakor tudi ne pokličete mesarja namesto zdravnika ako ste bolni, zakaj bi pa potem vašo obleko poslali čistit drugam kot k mojstrskim čistilničarjem, ki imajo potrdila (licence) od države. Izmed teh je samo ena Slovenska Čistilnica v Clevelandu, in to je tvrdka

FRANK

Cleaners & Dyers

Delavnica in glavni urad:
E. 60th ST. & BONNA AVE. Rosedale 5694
Central

Podružnica:
6629 St. Clair Ave., vogal 67. ceste.
ODPRTO DO 7. ZVEČER.

!! Slovenski plumberji !!

MILAVEC & BUNOWITZ CO.
1043 E. 61st St.

Izvršujemo vsa plumberska dela, napeljava kopališč, sinkov, stranišč in drugo, napeljava kanalov (sewer work). Vse delo je prvovrstno in cene so jak zmerne. (x)

SLOVENSKI ZOBOZDRAVNIK

DR. JAMES W. MALLY

urad
6127 St. Clair Ave.

Uradne ure: Od 8:30 do 12.
1 do 5
7 do 9

Tel. Princeton 1274-L
Randolph 3311

Telefoni v mestu Main 2063 Central 1690

Telefon v podružnici: O. S. Princeton 358 R

JOHN L. MIHELICH

PRVI SLOVENSKI ODVETNIK

Glavni urad: 902 Engineers Bldg. Podružnica: 6127 St. Clair Ave.

Uradne ure v podružnici:
Zjutraj od 8-9.
Zvečer od 6-8.

Cez dan se obrnite na glavni urad.

Stanovanje: 1200 Addison Road.

Frank J. Lausche,

ODVETNIK

Cez dan se oglasite na:
1039 GUARDIAN BUILDING

Od 6:30 do 8. zvečer pa se oglasite na:
6121 ST. CLAIR AVENUE
Randolph 7510

J. S. WIDGOY

SLOVENSKI FOTOGRAF

489 EAST 152nd STREET, COLLINWOOD

Izdeluje vsakovrstne slike: poročne, družinske in otročje slike po največji modi in po nizkih cenah. Za \$4.00 en ducat slik in po vrhu vam naredim še eno veliko sliko zastoj. Predelujem tudi iz malih slik na velike. Odpri vsak dan in tudi ob nedeljah. — Se priporočam cenjenemu občinstvu. Držite se domačega podjetja.

VSE DELO JE GARANTIRANO!

POHISTVO NAPRODAJ, 1 jec-boxa, 1 postelja, 1 rocking-chair, 2 omari za obleko, 1 harmoni. 1419 Oregon St. (fri-wed)

Roža sveta.

Povest iz dobe tretje križarske vojske.

Angleški napisal: H. R. Haggard.

Prevel: I. M.

Celih teh štirideset dni sta bivala Rozamunda in Wulf vsak v svoji ječi in čakala smrti. Godvinovo pismo so v resnici prinesli Wulfu, ki ga je prebral in se iz srca radoval, da mu je brat še živ. Nato so ga dali tudi Rozamundi, ki pa se je, dasi vesela, zjokala nad njim in začudena ugrabila, kaj utegne pomeniti. O eni stvari pa je bila prepričana iz njegovega besedila, da nista imela nobenega upanja, da bi bila rešena. Vedela sta, da je Jeruzalem padel, saj sta slišala zmagovalno vpitje moslemov in videla skozi okna svoje ječe oddalec neskončno množico beguncev, ki so prihajali obloženi s prtljago skozi starodavna vrata in vodili za roko otroke, da si poiščejo pribežališča v obrežnih mestih. Rozamunda se je čutila srečno, saj se je zavedala, da zdaj ne bo trpela zaman.

Saladin zapusti s svojo vojsko tabor in se poda v mesto; uboga jetnika sta pa še vedno ginila v temni ječi narejeni iz starih grobnic. Nekega večera, ko je Rozamunda ravno molila večerno molitev pred počitkom, so se odprla vrata in vstopil je častnik z oddelkom straže, ki jo je pozdravil, ter ji velel, da naj mu sledi.

"Pride zdaj konec?" je vprašala.

"Gospica," je odgovoril, "zdaj pride konec."

Na te besede je ponižno povela glavo in odšla za njim. Zunaj je bila pripravljena nosilnica, v katero so jo posadili ter jo nesli po svetli mesečini v mesto Jeruzalem in po Via dolorosa, ustavili so se pred velikimi vrati, ki jih je takoj spoznala, kajti poleg njih je stal starodavni svod.

"Prinesli so me nazaj v samostan svetega Križa, da bi me usmrtili na kraju, kjer sem jih prosila, da bi me pokopali," je vzdihnila, ko je stopila iz nosilnice.

Nato so odprli vrata in stopila je na veliko samostansko dvorišče ter opazila, da je bilo svečanostno okrašeno, kajti kroginokrog in po hodnikih so visele mnogobrojne svetilke. In po hodnikih in na prostoru spredaj je bila množica saracenskih velikašev v praznični opravi, tam na drugi strani pa je sedel Saladin s svojim dvorom.

"Lepo so se pripravili, da bi bili priča moje smrti," je rekla Rozamunda. Pri teh besedah pa se ji je zadušil krik izvil iz ust; tam pred Saladinovim prestolom je stal vitez krščanski vitez in meščina in luč svetilk se je lesketala na njegovem oklepu. Vzpričo tega kriča se je ozrl in ona si je bila svesta, da je bil to Wulf, dasi upadel in bled.

"Torej bova skupaj umrla," si je mislila, nato pa je ponosnih korakov stopila naprej, se poklonila pred Saladinom, prišla Wulfa za roko ter jo obdržala.

Sultan se je ozrl in rekel: "Dan usode je nastopil. Povejta, Franka, ali sta pripravljena izpiti kupo do dna, kakor sem jo vama obljubil?"

"Pripravljena sva," sta odgovorila obenem.

"Ali je vama žal, da sta dala svoje življenje, da rešita Jeruzalem?" vpraša nadalje.

"Ne," odgovori Rozamunda, ozrši se na Wulfa, "pač pa se iz dna srca radujeva, da nama je bil Bog tako dober."

"In tudi jaz se radujem," je rekel Saladin, "in tudi jaz hvalim Alaha, ki mi je v davnih dneh poslal prikazen, ki

mi je predala sveto Jeruzalemsko mesto brez prelivanja krvi. Sedaj se je vse zgodilo, kakor je bilo usojeno. Odpeljite ju."

Za trenotek sta se objela, nato pa so odpeljali emirji Wulfa na desno, Rozamundo pa na levo; vsa blede, a pokonci je šla z njimi rabljem naproti, ugibajoč medpotoma, ali bo mogla še enkrat videti Godvina, predno umrje. Peljali so jo v sobano, kjer so jo čakale ženske, in zaprla za njeno vrata; a rabljev ni bilo videti nikjer.

"Znabiti pa me te ženske zadavijo," si misli Rozamunda, ko so se ji približale, "da ne bodo prelivali kraljeve krvi."

Prijazno, a molče so jo slekle, jo umile z blagodišečo vodo in ji spletle kito, v katero so vpletle bisere in dragulje. Nato so jo oblekle v fine tančice in ji dale še krasna, vezana oblačila in kraljevsk plašč iz skrleta, pa njene dragulje, ki jih je nosila prejšnje čase, poleg njih pa še druge, še krasnejše, čez glavo pa so ji dale prozorno tenčico z uvezanimi zlatimi zvezdicami. Bila je prav podobna tisti kakor jo je bil Wulf podaril nekoč, ki jo je nosila tisto noč, ko jo je bil Hasan odpeljal iz steepskega gradu. Opazila je to in se nasmejala vzpričo žalostnega spomina; nato pa je rekla:

"Ženske, ali naj s temi krasnimi oblačili zasmehujem svojo usodo?"

"Sultan tako hoče," so odgovorile, "a radi njih ne boš drevi nič manj srečno počivala."

Vrata so se odprla in Rozamunda je kakor kraljica stopila iz sobe na hodnik. Tedaj so se oglasile trobente in glasnik je zaklical: "Prostor! Prostor! Prostor za visokorodno gospico in balbeško princezinojo."

V spremstvu častitih žensk ki so ji stregle, je stopila Rozamunda na dvorišče in se še enkrat priklonila pred Saladinom in začudena obstala.

Iznova so se oglasile trobente in na desni je glasnik zaklical: "Prostor! Prostor za vrlega in plemenitega frankovskega viteza gospoda Wulfa D'Arcy!"

In v spremstvu emirjev in velikašev je prišel Wulf v sijajnem, z zlatom vloženim oklepem in ogrnjem plaščem, posutim z dragulji; na prsih pa se mu je lesketala zvezda Hasanove sreče. Približal se je Rozamundi in obstal, oprajoč roke ob svoji dolgi meči poleg nje.

"Princezinja," je rekel Saladin, "vračam ti dostojanstvo in naslove, ker si pokazala tako plemenito srce. Pa tudi tebe počastim, gospod Wulf, po najboljših močeh, ali svojega sklepa se hočem držati. Odpeljite ju, da izpijeta kupo svoje usode do dna!"

Zopet so se oglasile trobente in glasniki so klicali ter ju odpeljali do kapelinih vrat, ki so se jima odprle. Od znotraj so se glasili glasovi ženskega petja, a ni bilo žalostno petje, ki so ga prepevale.

"Sestre našega reda so še vedno tukaj," je rekla Rozamunda Wulfu, "in naju hočejo vzpodbujati na poti v nebesa."

"Morda," je odgovoril; "ne vem. Ali kar uspnjem sem." Pri vratih je moslimsko spremstvo odstopilo, a ostalo je tam, da vidi, kaj se zgodi. Po dolgi ladjji jima je prišla naproti opatinja.

"Kaj nam je storiti, mati?" je vprašala Rozamunda.

"Pojdita z menoj," je rekla in stopala sta z njo do oltar-

jeve ograje, kjer sta na njeno znamenje pokleknila.

Tu sta opazila, da je na vsaki strani oltarja stal po en krščanski duhovnik. Duhovnik na desni — bil je škof Egbert — je stopil naprej ter jima začel čitati poročni obred."

"Poročiti naju hočejo pred smrtjo," je zašepetala Rozamunda Wulfu.

"Bodi," odgovori Wulf. Cerkevno opravilo se je nadaljevalo — kakor v sanjah — belo oblečene sestre pa so sedele na svojih izrezljanih sedežih ter molile.

Nato se je stari škof vrnil k oltarju, na njegovo mesto pa je stopil menih s kapuco na glavi, ki je govoril nad njima blagoslov s krepkim, različnim glasom, ki jima je čudno segel v srce, kakor mehak odmev od onstran groba. Blagoslavljajoč je držal roki nad njima in zrl kvliško, proseč blagoslova novoporočencema, pri tem pa mu je kapuca padla naprej in mu je luč svetilke z oltarja razsvetlila obraz.

Bil je Godvinov obraz. Še enkrat sta stala pred Saladinom in v njenem spremstvu je bila zdaj tudi opatinja s sestrami svetega Križa.

"Gospod Wulf D'Arcy," je rekel sultan, "in ti Rozamunda, moja nečakinja, balbeška princezinja, svojo kupo grenkoladko sta izpla. Usoda, ki sem jo vama določil, se je izpolnila in vidva sta po svojih lastnih obredih mož in žena, dokler vama Alah ne pošlje smrti, ki sem jo jaz zadržal. Ker sta se izkazala usmiljena napram onim, ki jim je bilo usojeno umreti in sta bila orodje usmiljenja, vama tudi jaz izkažem usmiljenje in z njim svojo ljubezen in čast. Ostanita tukaj, če je vama drago, v popolni prostosti in uživajta dostojanstvo in bogastvo, ali pa pojdita, če je vama tako všeč, od tod in živita za morjem. Alahov blagoslov vaju spremlja in pripelje! Tako se glasi sklep Jusufa Salah-ed-dina, vladarja pravovernih, zmagačev in Kalifa Jutrovega."

Trepetajoč od veselja in začudenja sta pokleknila pred denj ter mu poljubila roko. Nato je Rozamunda rekla: "Gospod, Bog kristjanov, Bog celega sveta ti plačaj za ta tvoj kraljevski čin. A poslušaj najino prošnjo. Znabiti jih je še mnogo v Jeruzalemu, ki se še niso odkupili. Vzemimo moja posestva in dragulje, da jih ceniti in z njihovo vrednostjo si naj potem kupijo svobodo ubogi sužnji. To je najin zeničovanjski dar. Kar se pa naju dveh tiče, želiva oditi v domače kraje."

"Pa bodi," odgovori sultan. "Zemljišča vzamem in vporabim vsoto v namen, kakor želiš — vso, do zadnjega beliča. Tudi dragulje naj cenijo, a dajem ti jih nazaj kot svatbeno darilo. Nadalje dovoljujem tem redovnicam, da ostanejo tukaj v Jeruzalemu, da strežejo nenadlegovane, v popolni varnosti krščanskim bolnikom, ako jih je volja, in to radi tega, ker so dale tebi zavetja. Klicarji, spremite ženina in nevesto na kraj, ki so ga zanje pripravili."

Osupla in še vedno tresoč sta se obrnila, da bi odšla, ko je iznenada stal pred njima Godvin, jih poljubil na lica ter jih nazival "dragi brat in sestra."

"In ti, Godvin?" je zajeceljala Rozamunda.

"Tudi jaz, Rozamunda, sem našel svojo nevesto; ime ji je Cerkev Kristusova."

"Ali se ne povrneš na Angleško, brat?" je vprašal Wulf.

"Ne," je odgovoril Godvin z žarečimi očmi. "Križ je padel, a ne za vedno. Ta križ še hranijo Rihard Angleški in še mnogi drugi služabniki za morjem in oni pridejo, kedar jih Cerkev pokliče. In tedaj, brat, se utegnva zopet videti. Dotlej pa z Bogom!"

Konec.



DOKTOR BAILEY "specijalist"

5511 EUCLID AVE. BLIZU 55. CESTE. ROOM 222, DRUGO NADSTROPJE.

Uradne ure od 9:30 do 8. zvečer. V nedeljo od 10. do 1. popoldne. — CLEVELAND, O.

HAMBURG

ORDUNA 10. sept.
ORBITA 24. sept.
OROPESA 8. Nov.

Zaprte kabine za ženske in družine

The Royal Mail Steam Packet Co.
26 Broadway New York

All val lokalni agent

KJE SE NAHAJA

Matevž Zlindra, doma iz Vel. Poljan, Dol. Nahaja se nekje v Minnesoti. Ako kdo njegovih sorodnikov ve za njegov naslov, je prosen, da ga naznani, ali pa ako sam to bere, naj se zgleda na upravništvo tega lista. (103)

POHIŠTVA NAPRODAJ

Proda se radi odhoda iz mesta. Za 5 sob. Vpraša se na 1055 E. 67th St. (104)

HISA NAPRODAJ

6 sob, takoj \$300, ostalo kakor rent, dokler ni plačana. Pokličite Main 3498, ali pa gledite za napd na East 173. cesti iz Waterloo Rds. (106)

SOBA SE ODDA

za 1 fanta ali dva. 1027 E. 70th St. (103)

TRGOVSKI POMOČNIK

došel iz starega kraja, govori slovensko in hrvaško, bi rad dobil službo v kaki groceriji. 1105 E. 66th St. zgorej. (103)

NA STOTINE ROJAKOM

sem že pomagal do svojega doma, do lepe prijazne hišice. Kdor je kupil hišo z mojim posredovanjem, se še ni kesal, vsakdo je bil posteno postrazen. Ravno zdaj je najbolj težko kupiti hišo za vredno ceno, zato mora biti vsakdo previden, kdor zdaj kupuje. Jaz imam vedno mnogo hiš, vsakovrstnih, za eno, dve ali več družin naprodaj. Oglasite se pri meni in prihranili si boste denar. A. F. LUCIĆ, Realty Estate, 1174 Addison Rd. (x)

NAZANILLO.

Izšla je druga skladba "BLEŠKI VALOVČKI". Izšla bo tudi druga izdaja prve skladbe "Miramaraka". Kjer bodo popravljene prve tiskovne pomote. Predajale se bodo po vseh boljših muzikalnih trgovinah, kakor pri May Co., v basementu, in Arcade, za Newburcane pri S. J. Basta, 5029 Broadway, Mareah Piano Co. 3303 E. 55th St., za Collinwood pri Dietrich Sons, 781 E. 152nd St., in pri založniku Viktor Lisjak, 1070 E. 66th St. Cena je 30c ena, obe za 50c. Vsaka družina naj bi kupila en izvod.

POZOR.

Najfinejšo obhoko grozde naprodaj po zmerani ceni. Vprašajte pri Ben Hamker, Detroit Rd. stop 13, Lake Shore Electric kara.

PRODA SE POCENI

dobro idoča popravjalnica čevljev na 1364 Marquette Rd., blizu St. Clair ave. (105)

NAPRODAJ

je piano, v dobrem stanju. Poceni. 1673 Crawford Rd.

DOBRA IN LEPA PEČ

na plin za kuhanje, se poceni proda. 5713 Prosser ave. zgorej. (104)

SLOVENSKO DEKLE

dobi delo za hišna opravila. Stara med 28. in 40. letom. Poizve se v uredništvu. (105)

NAPRODAJ POKIŠTVO

za tri sobe, vse v dobrem stanju. Se mora hitro prodati radi odhoda iz mesta. 1370 E. 41st St. (105)

VELIKA SOBA

se odda v najem za 2 ali tri fante, in soba za enega fanta. 5909 Prosser ave. (104)

NAZANILLO.

Vsem sestram dr. Slovenske Sokolice, št. 62 S.D.P. Zveze se naznanja, da se vrši redna seja v četrtek 8. sept. v S.N. Domu. Prosi se, da se sestre polnoštevilno udeležijo seje, ker je več potrebnih stvari za ukrepati. Sestrski pozdrav FANNIE TRBEŽNIK, tajnica.

NAPRODAJ POSESTVO

poceni. 1 Euclid, O. na Ivan ave. Zemljišče je 145X300. Hiša ima 10 sob, elektrika in voda. Ako kdo želi kupiti, se proda z vso opravo, ali pa samo zemljišče in hiša. Jos. Copreš, 21860 Ivan ave., Euclid, O. blizu Kastelecevega posestva. (103)

Zakaj drugam?

Kadar hočete kupiti dobro britev, škarje, jermen ali kaj drugega, pridite k nam. Ako imate kaj za brusiti, britev, škarje, nože ali karšibodi drugega, prinesite k nam. Delo popolnoma garantirano.

JOHN TOMAŽIČ
670 E. 152nd St. Collinwood, O. (m. f.)

ZENSKA

zmožna vsakega dela išče delo za pranje, par dni na teden ali za ves teden. 5407 Stanard ave. (103)

Dr. H. O. Stern,

zobozdravnik

1355 E. 55th St. vog. St. Clair
Vstop na 55. cesti nad lekarno

Ure od 9. zjutraj do 8. zvečer.

Govori se slovensko.

Hočete prodati vašo hišo za \$1000.00 ali \$1500.00 na nakup, drugo pa na Mortgage ali mesečna odplačila naznanite nam. Pišite ali pokličite na telefon Princeton 948 R. Urad 6106 St. Clair ave. Kalish in Nat. ligal. X

VELIKA SOBA se da v najem za 1 ali 2 fante. 6319 Carl ave. (103)

W. K. DRUG COMPANY.

EDINA SLOV. LEKARNA v Clevelandu

Najboljša zdravila, točna postrežba.

St. Clair Ave. & Addison Rd.

JOHN KOMIN, lekarnar (x)

Mohar & Oblak,

9206 SUPERIOR AVE.

PRVA SLOVENSKA PLUMBERJA

Pokličite nas, ako hočete dobro in poceni delo.

Cesler 2375 Hemlock 4727-R (w.f.)

JOS. DEMSHAR,

slovenski stavbenik in kontraktor.

643 EAST 108th ST.

Tel. Eddy 9140-W.

A. J. BUDNICK & CO.

6703 ST. CLAIR AVE.

Rosedale 3289
Res. Nottingham 238 M

Odpričo med tednom do 5. zvečer v soboto do 8. zvečer. (f.m)

PROGRAM

za prireditve povodom ZDRUŽEVALNE KONVENCIJE S.N.P.J. in S.D.P.Z., ki se prične dne 12. septembra, 1921 v Grdinovi (Sever & Nagode) dvorani na 6021 St. Clair Ave.

V NEDELJO, dne 11. sept. pride Jugoslovska deška godba iz Barbertona ter nastopi pred S.N. Domom v pozdrav došlim delegatom.

V TOREK, dne 13. sept. priredi Slov. Soc. klub št. 27 javen shod v dvorani Rude Božeglava (prej Birk). Nastopi tudi pevski zbor "Zarja".

V SREDO, dne 14. sept. priredi Slov. Soc. Klub, št. 49 javen shod v Collinwoodu.

V ČETRTEK, dne 15. sept. priredi Zveza Slov. Napr. Kulturnih društev Koncert v St. St. Clair Ave. kopalnišču, nastopi tudi telovadni odsek in naraščaj Sokola.

V PETEK, dne 16. sept. se vrši koncert v Slov. Domu na Holmes Ave. v Collinwoodu, na katerem nastopi več slov. pevskih društev. Igra orkester Ivanuš

V SOBOTO, dne 17. sept. se vrši banket v Grdinovi (Sever & Nagode) dvorani.

NEDELJA, dne 18. septembra. Popoldne vožnja delegatov po mestu. Zbirališče pred S. N. Domom ob 2. uri popoldne.

NEDELJA, dne 18. sept. Zvečer otvori Dramatično društvo "Ivan Cankar" igralno sezono z vpričoritvijo drame "Sin".

Shodi, koncerti in predstava se prične ob 7:30 zvečer.

SLOVENCI v CLEVELANDU, COLLINWOODU, NEWBURGU, na ZAPADNI STRANI in v WEST PARKU, pokažite, da vam je združitev naših Jednot in Zvez zares pri srcu, da znate ceniti ta najvažnejši korak na našem narodnem polju, ki nam prinese boljši napredek, posetite te prireditve in s tem pokažite, da želite napredka vsemu SLOVENSKEMU NARODU v AMERIKI.

SOLSKA DOBA

se je približala! Treba bo obleči dečke in deklice za šolo. Lepa prilika se vam nudi sedaj, da dobite lepe obleke za dečke in deklice napol zastonj.

POD POLOVIČNO CENO

se dobi pri meni sedaj obleke za dečke, kape, sweatre, obleke za deklice, n. pr.

obleke za deklice, prej \$2 do \$3, sedaj ... 98c
obleke za dečke (pralne) prej \$2.50, sedaj 75c
modre (blue serge) prej \$4-5-6, sedaj .. \$2.25

Tu je samo nekaj navedenega. Pridite in se boste prepričali, da boste dobili vse skoro napol zastonj!

John Debeljak,

580 E. 152nd St.

C. B. DAILY BETWEEN CLEVELAND & BUFFALO

3 MAGNIFICENT STEAMERS 3

The Great Ship "SEABOARD" - "CITY OF BUFFALO"

CLEVELAND - Daily, May 1st to Nov. 15th - BUFFALO

Leave CLEVELAND - 9:00 P. M. | Arrive BUFFALO - 9:00 P. M.
Leave BUFFALO - 7:00 A. M. | Arrive CLEVELAND - 7:00 A. M.

Connections at Buffalo for Niagara Falls and all Western and Canadian points. Railroad tickets reading between Cleveland and Buffalo are good for transportation on our steamer. Ask your agent agent for booklet sent for tickets via C. & B. Line. New Tourist Automobiles leave - 6:00 A. M. and 10:00 P. M. with 1 day return limit, for cars not exceeding 120 lbs. weight.

Magnificently colored sectional picnic chart of the Great Ship "SEABOARD" sent on receipt of the cents. Also ask for our 21-page pictorial and descriptive booklet free.

The Cleveland & Buffalo Steamship Company

The Great Ship "SEABOARD" - the largest and most modern passenger steamer on inland waters of the world. Sleeping capacity, 1500 passengers.

FARE \$ 5.56